



# DESTINO ESTERIBAR HELMUGA

*Quiénes saber más sobre el Valle de Esteribar?*

Bajo la marca **DESTINO ESTERIBAR** podrás conocer todos los productos turísticos y experiencias que te ofrece este valle.

**ESTERIBAR HELMUGA** marca turística que pean, bailara honek eskaintzen dizkizu turismo-produktu eta esperientzia guztiak ezagutu ahal izango dituzu.

- Visita la **Fábrica de Municiones de Eugi** (s.XVIII), la más antigua y mejor conservada de Navarra.
- Recorre al **Camino de Santiago** a su paso por el #DestinoEsteribar y descubre poblaciones con historia como la antigua villa universitaria de **Larraosaña** o **Zubiri**.
- El Valle de Esteribar contiene un increíble patrimonio cultural e histórico escondido en sus 28 localidades. **¿Sabías que la campana más antigua de Navarra (s.XIII) está en la Iglesia de San Esteban, Zabaldikoa?**
- Descubre la increíble historia del **OR225**, itinerario que, en 1938, los 765 fugados de la cárcel de Ezkaba realizaron por la zona norte de Navarra hacia Francia en busca de su libertad.
- **Eugiko Munizio Fabrika** bisitatu. XVIII.mendeakoa, Nafarroako zaharrena eta hobekien kontserbatutakoa da.
- Egin Donejakue Bidea #Esteribarhelmutatik igorrotzen eta ezagutu historia duten herriak, hala nola **Larraosaña** edo **Zubiri** hiribidun unibertsitario zaharrak. El Valle de Esteribar contiene un increíble patrimonio cultural e histórico escondido en sus 28 localidades.
- Esteribar Haranak bere 28 herrietan ezkatutako ondare kulturala eta historiko ikaragarria du. **Ba al zenekien Nafarroako kanpainik zaharrena (XIII.mendea) Zabaldikoa San Esteban elizan dagoela?**
- Ezagutu **OR225**aren historia harrigarria, 1938an Ezkabako kartzelatik ihes egindako 765 lagunek Nafarroa iparraldetik Frantziarantz beren askatasunaren bila egin zuten ibilbidea.

## 04 EUGIKO JAGOLEA MIRADOR DE EUGI

100% 23% 47%

4.3 km 26 m 572 m 30 min - 1h LEATEKO GAINA

**CAS** | Bajada muy disfrutona que empieza del mirador Leateko Gaina y descendiende de forma directa al parking de Burdindogi. Es una ruta sencilla con mucho flow, los pasos más duros están al inicio del descenso con una sección trialera de 15 metros y el cruce de una pista forestal a mitad de la ruta. El descenso finaliza en el camino que bordea el embalse de Eugui justo al lado de una borda. A partir de ahí, la ruta y 01.KING GOITEAN comparten camino hasta el parking de Burdindogi. Este tramo de camino que bordea el embalse es muy usado por senderistas por lo que por seguridad, extremaremos las precauciones y NO circularémos con bicicletas rápido.

## 05 BASOA SECRET

100% 0% 94%

3.5 km 6 m 578 m 45 min LEATEKO GAINA

**CAS** | Partiendo del mirador de Leateko Gaina, nos adentraremos en los rincones secretos del bosque de Burdindogi. Esta ruta contiene los únicos saltos naturales de la zona, no obstante, todos son evitables. Pese a ello, es una ruta técnica que requiere de habilidades para bajar con seguridad. PRECAUCIÓN. Al final de la ruta, saldremos a una pista que nos lleva a la carretera NA-138 y 200 metros más adelante dirección Eugi, llegaremos al parking de la cola del Embalse de Eugi. Ruta rápida que no deja indiferente al que la realiza.

## 06 ERREGERENA TRAIL

100% 46% 20%

6.8 km 245 m 1-2 h PARKING «CASTAÑAL EUGI»

**CAS** | Bonita ruta que parte de una pista a 200 metros del parking de Burdindogi, subiendo por la carretera NA-138 dirección Francia. Una vez en dicha pista ganaremos altura recorriendo las faldas del monte Zuriain hasta comenzar el descenso por las mismas por sendero muy disfrutado, en algunos tramos con bastante pendiente. Ruta muy completa, ganando desnivel con facilidad en la subida y una bajada directa a la carretera que deberemos de coger durante un kilómetro dirección Eugi hasta llegar al parking de la cola del embalse de Eugi. Precaución en el tramo de carretera tanto a la ida como en el retorno de la ruta.

## 07 NAFAR WHISTLER

100% 58% 27%

11 km 488 m 488 m 1.5-2 h EUGI

**EUS** | Burdindogiko aparkalekuk 200 metrora dagoen pista batetik abiatzen den ibilbide ederra. NA-138 tik igoz, Frantziarantz. Behin pista honetan egonik, altuera hartuko dugu Zuriain mendiko magaletan gozatzeko den bidexka batetik jaisten hasita, zenbait puskatan oso aldapsutsua. Ibilbide osoa da, igorrede zibilbidea erantzuteko eta zuzenean errepidera eramango gaituen herriak iritsiko gara. Bide azkarra da, axolagabe utziko ez zaituen.

## 08 URTASUN

100% 9% 47%

11 km 430 m 430 m 1.5-2 h EUGI

**CAS** | Ruta que empieza en Eugi y sube por la pista que conecta con Zilbeti (coincidente con la ruta 09.Azegi-Etxarro-Saigots). En el collado gira a la derecha y continua por unas campas en busca del monte Azegi, lugar donde las rutas se separan (ojo con la entrada, está entre bujas y hay que estar atento/a). Esta ruta gira por la parte derecha del monte Azegi para comenzar una intensa bajada en busca del barranco que nos dejará en el puente que cruza el río Arga al pueblo de Urtasun. A partir de ahí, subiremos al pueblo y volveremos por la carretera NA-138 dirección NORTE hasta Eugi.

## 09 AZEGI-ETXARRO-SAIGOTS

100% 7% 35%

18 km 583 m 583 m 2-3 h ZUBIRI

**CAS** | Partiendo de Eugi, esta ruta comparte subida con la 08. Urtasun por la pista que conecta con Zilbeti y las faldas de Azegi. Una vez que las rutas se separan, comienza una magnífica bajada en busca del barranco de Etxarro y, a continuación, una preciosa senda de subida en dirección a la antena que está en el puerto de Zilbeti, de aquí iremos a buscar la bajada de Saigots. Una vez lleguemos al camino que va paralelo al río Arga, cruzaremos el puente para ir en busca del camino que sube a Saigots. Ruta con dos increíbles bajadas que recorren los rincones más secretos de Esteribar.

## 10 SAIGOTS

100% 15% 72%

10.8 km 341 m 341 m 1.5-2 h ZUBIRI

**CAS** | Partiendo del Centro BTT y Trail en Zubiri, saldremos del pueblo por el puente que cruza el río Arga y afrontaremos una subida paralela al Camino de Santiago en dirección al Alto de Erro. Una vez en el Alto cruzaremos la carretera (PRECAUCIÓN) e iremos por sendero en dirección al puerto de Zilbeti y a partir de ahí comenzaremos la bajada que coincide con la ruta 09.Azegi-Etxarro-Saigots. Una vez lleguemos al camino que va paralelo al río Arga, cruzaremos el puente para ir en busca del camino que sube a Saigots. Una vez allí, cogemos la carretera NA-138 dirección Zubiri.

## 11 REVIRADA

100% 42% 0% 58%

8.7 km 240 m 240 m 1-2 h ZUBIRI

**EUS** | BTT eta Trail EREMUGA gunetik abiatutik, Arga ibaia gurutzatzen duen zubitik herriatik aterako gara eta Done Jakue bideko igoera paralela hartuko dugu Erroko gainarantz. Behin Gainera iritsita, errepideta gurutzatuko dugu (KASU) eta bidexka baten bidea Zilbetik mendaterako norabidea hartuko dugu. Hortik Aurrera, 09 ibil-bidearekin bat egiten duen jaitisiera hartuko dugu. Azegi Etxarro Saigots. Arga ibaierako paralelo doan bidera iritsita, zubia gurutzatuko dugu Saigotsera igotzen den biderean bila. Hortik, NA-138 errepide-a hartuko dugu Zubirirantz.

## ESPACIO BTT-TRAIL EREMUGA GUNEA

Bienvenido al Espacio BTT y TRAIL EREMUGA, un destino para practicar senderismo, Trail running o btt único. Situado en el Valle de Esteribar, al norte de Navarra, EREMUGA dispone de 22 rutas a tu disposición que te harán descubrir increíbles rincones cargados de historia y entornos naturales como el Bosque de Quinto Real, un hayedo con más de 2.500 hectáreas. ¡Sumérgete en nuestros senderos y disfruta de una experiencia inolvidable!

Ongi etorri BTT eta TRAIL EREMUGA gunera, mendi-ibilbidak, Trail running edo btt egiteko helmuga bakarra. Esteribar haranean dago, Nafarroako iparraldean, eta 22 ibilbide ditu eskura. Ibilbide horien bidez, historia ez ingurune naturalez betetako txoko harrigarriak aurkituko dituzu, hala nola Kintoako Basoa, 2.500 hektarea baino gehiagoko pagada.

**Murgildu zaitze gure bidezidoretan eta gozatu esperientzia ahaztezín batez!**

### SEÑALIZACIÓN SEINALAZTAPEN-SISTEMA

00 Nº de ruta Bide-zenbakia

TRAIL Precaución Erre / Kontuz

Carretera Errepidea Pista Mendi-bidea Sendero Bidexka

Derecha Eskuina Izquierda Ezker Recto Zuzen Dirección errónea Okertzeko bidea

Verde Berdea Azul Urdin Rojo Gorri Negro Beltza

Para la señalización, proponemos un sistema de graduación de las rutas por colores, siendo el verde el color asignado a rutas fáciles, azul a rutas de dificultad media, rojo a rutas difíciles y negro a las rutas muy difíciles.

Seinalaztapenerako, koloreen araberako ibilbideen mailaketa sistema proposatzen dugu. Horiek horrela, berdea ibilbide errazte esletutako kolorea da, urdina zailtasun ertaineko ibilbidei dagokiene, gorria ibilbide zailak eta beltza ibilbide oso zailak.

## 04 EUGIKO JAGOLEA MIRADOR DE EUGI

100% 23% 47%

4.3 km 26 m 572 m 30 min - 1h LEATEKO GAINA

**CAS** | Bajada muy disfrutona que empieza del mirador Leateko Gaina y descendiende de forma directa al parking de Burdindogi. Es una ruta sencilla con mucho flow, los pasos más duros están al inicio del descenso con una sección trialera de 15 metros y el cruce de una pista forestal a mitad de la ruta. El descenso finaliza en el camino que bordea el embalse de Eugui justo al lado de una borda. A partir de ahí, la ruta y 01.KING GOITEAN comparten camino hasta el parking de Burdindogi. Este tramo de camino que bordea el embalse es muy usado por senderistas por lo que por seguridad, extremaremos las precauciones y NO circularémos con bicicletas rápido.

## 05 BASOA SECRET

100% 0% 94%

3.5 km 6 m 578 m 45 min LEATEKO GAINA

**CAS** | Partiendo del mirador de Leateko Gaina, nos adentraremos en los rincones secretos del bosque de Burdindogi. Esta ruta contiene los únicos saltos naturales de la zona, no obstante, todos son evitables. Pese a ello, es una ruta técnica que requiere de habilidades para bajar con seguridad. PRECAUCIÓN. Al final de la ruta, saldremos a una pista que nos lleva a la carretera NA-138 y 200 metros más adelante dirección Eugi, llegaremos al parking de la cola del Embalse de Eugi. Ruta rápida que no deja indiferente al que la realiza.

## 06 ERREGERENA TRAIL

100% 46% 20%

6.8 km 245 m 1-2 h PARKING «CASTAÑAL EUGI»

**CAS** | Bonita ruta que parte de una pista a 200 metros del parking de Burdindogi, subiendo por la carretera NA-138 dirección Francia. Una vez en dicha pista ganaremos altura recorriendo las faldas del monte Zuriain hasta comenzar el descenso por las mismas por sendero muy disfrutado, en algunos tramos con bastante pendiente. Ruta muy completa, ganando desnivel con facilidad en la subida y una bajada directa a la carretera que deberemos de coger durante un kilómetro dirección Eugi hasta llegar al parking de la cola del embalse de Eugi. Precaución en el tramo de carretera tanto a la ida como en el retorno de la ruta.

## 07 NAFAR WHISTLER

100% 58% 27%

11 km 488 m 488 m 1.5-2 h EUGI

**EUS** | Burdindogiko aparkalekuk 200 metrora dagoen pista batetik abiatzen den ibilbide ederra. NA-138 tik igoz, Frantziarantz. Behin pista honetan egonik, altuera hartuko dugu Zuriain mendiko magaletan gozatzeko den bidexka batetik jaisten hasita, zenbait puskatan oso aldapsutsua. Ibilbide osoa da, igorrede zibilbidea erantzuteko eta zuzenean errepidera eramango gaituen herriak iritsiko gara. Bide azkarra da, axolagabe utziko ez zaituen.

## 08 URTASUN

100% 9% 47%

11 km 430 m 430 m 1.5-2 h EUGI

**CAS** | Ruta que empieza en Eugi y sube por la pista que conecta con Zilbeti (coincidente con la ruta 09.Azegi-Etxarro-Saigots). En el collado gira a la derecha y continua por unas campas en busca del monte Azegi, lugar donde las rutas se separan (ojo con la entrada, está entre bujas y hay que estar atento/a). Esta ruta gira por la parte derecha del monte Azegi para comenzar una intensa bajada en busca del barranco que nos dejará en el puente que cruza el río Arga al pueblo de Urtasun. A partir de ahí, subiremos al pueblo y volveremos por la carretera NA-138 dirección NORTE hasta Eugi.

## 09 AZEGI-ETXARRO-SAIGOTS

100% 7% 35%

18 km 583 m 583 m 2-3 h ZUBIRI

**CAS** | Partiendo de Eugi, esta ruta comparte subida con la 08. Urtasun por la pista que conecta con Zilbeti y las faldas de Azegi. Una vez que las rutas se separan, comienza una magnífica bajada en busca del barranco de Etxarro y, a continuación, una preciosa senda de subida en dirección a la antena que está en el puerto de Zilbeti, de aquí iremos a buscar la bajada de Saigots. Una vez lleguemos al camino que va paralelo al río Arga, cruzaremos el puente para ir en busca del camino que sube a Saigots. Ruta con dos increíbles bajadas que recorren los rincones más secretos de Esteribar.

## 10 SAIGOTS

100% 15% 72%

10.8 km 341 m 341 m 1.5-2 h ZUBIRI

**CAS** | Partiendo del Centro BTT y Trail en Zubiri, saldremos del pueblo por el puente que cruza el río Arga y afrontaremos una subida paralela al Camino de Santiago en dirección al Alto de Erro. Una vez en el Alto cruzaremos la carretera (PRECAUCIÓN) e iremos por sendero en dirección al puerto de Zilbeti y a partir de ahí comenzaremos la bajada que coincide con la ruta 09.Azegi-Etxarro-Saigots. Una vez lleguemos al camino que va paralelo al río Arga, cruzaremos el puente para ir en busca del camino que sube a Saigots. Una vez allí, cogemos la carretera NA-138 dirección Zubiri.

## 11 REVIRADA

100% 42% 0% 58%

8.7 km 240 m 240 m 1-2 h ZUBIRI

**EUS** | BTT eta Trail EREMUGA gunetik abiatutik, Arga ibaia gurutzatzen duen zubitik herriatik aterako gara eta Done Jakue bideko igoera paralela hartuko dugu Erroko gainarantz. Behin Gainera iritsita, errepideta gurutzatuko dugu (KASU) eta bidexka baten bidea Zilbetik mendaterako norabidea hartuko dugu. Hortik Aurrera, 09 ibil-bidearekin bat egiten duen jaitisiera hartuko dugu. Azegi Etxarro Saigots. Arga ibaierako paralelo doan bidera iritsita, zubia gurutzatuko dugu Saigotsera igotzen den biderean bila. Hortik, NA-138 errepide-a hartuko dugu Zubirirantz.

## 00 SUGEA

100% 0% 100%

6.2 km 590 m 0 m 1-2 h PARKING «CASTAÑAL EUGI»

**CAS** | Precioso sendero de subida que recorre el hayedo de Burdindogi. Este sendero es usado para acceder a las bajadas de este sector: Eugiko Jagolea, Basoa Secret, Carboneras, Burdindogi Bidaia y King Goitean. Comienza en el parking que hay en la cola del embalse de Eugi y termina en la cima Goitiko Gaina. Nunca disfrutarás tanto subiendo!

**IMPORTANTE:** el sendero es solo de dirección subida, se recomienda NO bajar con la bicicleta por el mismo con el fin de evitar accidentes y menguar la erosión en el sendero.

## 01 KING GOITEAN

100% 50% 70%

6.6 km 74 m 666 m 30-45 min GOTIKO GAINA

**CAS** | Una de las bajadas mas largas y completas del sector del bosque de Burdindogi. Su acceso se realiza por la 0.SUGEA. En la cima de Goitiko Gaina comienza este rutón que nos bajará hasta el camino que bordea el embalse de Eugi. Tramos rápidos, curvas peraltadas, flow es un ejemplo de lo que te vas a encontrar en esta ruta. Recien llegados al sendero del embalse, a la altura de una borda, se unen King Kobra y 04.Magnum. Este tramo de camino que bordea el embalse es muy usado por senderistas por lo que por seguridad, extremaremos las precauciones y NO circularémos con bicicletas rápido.

**EUS** | Burdindogiko oihanaren sektoreko jaitisiera luzeenatoko eta osatuenetako. Sarbidea 0. SUGEAren bidez egiten da. Goitiko Gainaren tontorreen ibilbide Eder hau hasten da, Eugiko urtegia inguratzen duen bideraingo eramango gaituena. Zati azkarak, goranzko bihuruneak, jauziak... bide honetan aurkituko dituzun zenbait abidire dugu. Behin urtegiaren bidexkara iritsita, norabide baten parean, KING GOITEAN eta 04. EUGIKO JAGOLEA-MIRADOR DE EUGI elkartzeko dira. Urtegia inguratzen duen bide honetan, mendi ibiltari ugari izan ohi da, beraz, kontu handiz ibiliko gara eta EZ gara bizikletan abiadura handian ibiliko.

## 02 BURDINDOGI BIDAIA

100% 0% 100%

3.6 km 194 m 262 m 30 min - 1h GOTIKO GAINA

**CAS** | Bonito bucle que se desarrolla en la parte alta de Burdindogi. Partiendo de la cima de Goitiko Gaina bajaremos por sendero con tramos bastante técnicos (precaución con terreno mojado). Cogemos la pista de subida a la ermita de Burdindogi y, tras 1 km nos introduciremos en un magnífico sendero con tramos de subida y bajada hasta conectar con la subida. El retorno lo realizaremos por un magnífico sendero en busca de la subida 0.SUGEA que nos dará acceso al resto de bajadas del sector. Ruta ideal para combinar con alguna otra bajada del sector.

## 03 CARBONERAS

100% 0% 100%

3.4 km 16 m 564 m 15-30 min LEATEKO GAINA

**CAS** | Este recorrido es el primero que se abrió buscando los antiguos senderos que conectaban las carboneras que había distribuidas por el bosque de Burdindogi. La ruta comienza justo antes del mirador de Leateko Gaina y finaliza en el parking de la cola del embalse. Ruta asequible, mucho flow y muy disfrutona. Los pasos más duros los tiene justo al principio, un pequeño tramo trialero de 15 metros. Tras ello, continuaremos por una zona muy divertida para pasar a otro tramo con curvas cerradas y un poco técnicas. Una CLÁSICA.

## 04 EUGIKO JAGOLEA MIRADOR DE EUGI

100% 23% 47%

4.3 km 26 m 572 m 30 min - 1h LEATEKO GAINA

**CAS** | Bajada muy disfrutona que empieza del mirador Leateko Gaina y descendiende de forma directa al parking de Burdindogi. Es una ruta sencilla con mucho flow, los pasos más duros están al inicio del descenso con una sección trialera de 15 metros y el cruce de una pista forestal a mitad de la ruta. El descenso finaliza en el camino que bordea el embalse de Eugui justo al lado de una borda. A partir de ahí, la ruta y 01.KING GOITEAN comparten camino hasta el parking de Burdindogi. Este tramo de camino que bordea el embalse es muy usado por senderistas por lo que por seguridad, extremaremos las precauciones y NO circularémos con bicicletas rápido.

## 05 BASOA SECRET

100% 0% 94%

3.5 km 6 m 578 m 45 min LEATEKO GAINA

**CAS** | Partiendo del mirador de Leateko Gaina, nos adentraremos en los rincones secretos del bosque de Burdindogi. Esta ruta contiene los únicos saltos naturales de la zona, no obstante, todos son evitables. Pese a ello, es una ruta técnica que requiere de habilidades para bajar con seguridad. PRECAUCIÓN. Al final de la ruta, saldremos a una pista que nos lleva a la carretera NA-138 y 200 metros más adelante dirección Eugi, llegaremos al parking de la cola del Embalse de Eugi. Ruta rápida que no deja indiferente al que la realiza.

## 06 ERREGERENA TRAIL

100% 46% 20%

6.8 km 245 m 1-2 h PARKING «CASTAÑAL EUGI»

**CAS** | Bonita ruta que parte de una pista a 200 metros del parking de Burdindogi, subiendo por la carretera NA-138 dirección Francia. Una vez en dicha pista ganaremos altura recorriendo las faldas del monte Zuriain hasta comenzar el descenso por las mismas por sendero muy disfrutado, en algunos tramos con bastante pendiente. Ruta muy completa, ganando desnivel con facilidad en la subida y una bajada directa a la carretera que deberemos de coger durante un kilómetro dirección Eugi hasta llegar al parking de la cola del embalse de Eugi. Precaución en el tramo de carretera tanto a la ida como en el retorno de la ruta.

## 07 NAFAR WHISTLER

100% 58% 27%

11 km 488 m 488 m 1.5-2 h EUGI

**EUS** | Burdindogiko aparkalekuk 200 metrora dagoen pista batetik abiatzen den ibilbide ederra. NA-138 tik igoz, Frantziarantz. Behin pista honetan egonik, altuera hartuko dugu Zuriain mendiko magaletan gozatzeko den bidexka batetik jaisten hasita, zenbait puskatan oso aldapsutsua. Ibilbide osoa da, igorrede zibilbidea erantzuteko eta zuzenean errepidera eramango gaituen herriak iritsiko gara. Bide azkarra da, axolagabe utziko ez zaituen.

## 08 URTASUN

100% 9% 47%

11 km 430 m 430 m 1.5-2 h EUGI

**CAS** | Ruta que empieza en Eugi y sube por la pista que conecta con Zilbeti (coincidente con la ruta 09.Azegi-Etxarro-Saigots). En el collado gira a la derecha y continua por unas campas en busca del monte Azegi, lugar donde las rutas se separan (ojo con la entrada, está entre bujas y hay que estar atento/a). Esta ruta gira por la parte derecha del monte Azegi para comenzar una intensa bajada en busca del barranco que nos dejará en el puente que cruza el río Arga al pueblo de Urtasun. A partir de ahí, subiremos al pueblo y volveremos por la carretera NA-138 dirección NORTE hasta Eugi.

## 09 AZEGI-ETXARRO-SAIGOTS

100% 7% 35%

18 km 583 m 583 m 2-3 h ZUBIRI

**CAS** | Partiendo de Eugi, esta ruta comparte subida con la 08. Urtasun por la pista que conecta con Zilbeti y las faldas de Azegi. Una vez que las rutas se separan, comienza una magnífica bajada en busca del barranco de Etxarro y, a continuación, una preciosa senda de subida en dirección a la antena que está en el puerto de Zilbeti, de aquí iremos a buscar la bajada de Saigots. Una vez lleguemos al camino que va paralelo al río Arga, cruzaremos el puente para ir en busca del camino que sube a Saigots. Ruta con dos increíbles bajadas que recorren los rincones más secretos de Esteribar.

## 10 SAIGOTS

100% 15% 72%

10.8 km 341 m 341 m 1.5-2 h ZUBIRI

**CAS** | Partiendo del Centro BTT y Trail en Zubiri, saldremos del pueblo por el puente que cruza el río Arga y afrontaremos una subida paralela al Camino de Santiago en dirección al Alto de Erro. Una vez en el Alto cruzaremos la carretera (PRECAUCIÓN) e iremos por sendero en dirección al puerto de Zilbeti y a partir de ahí comenzaremos la bajada que coincide con la ruta 09.Azegi-Etxarro-Saigots. Una vez lleguemos al camino que va paralelo al río Arga, cruzaremos el puente para ir en busca del camino que sube a Saigots. Una vez allí, cogemos la carretera NA-138 dirección Zubiri.

## 11 REVIRADA

100% 42% 0% 58%

8.7 km 240 m 240 m 1-2 h ZUBIRI

**EUS** | BTT eta Trail EREMUGA gunetik abiatutik, Arga ibaia gurutzatzen duen zubitik herriatik aterako gara eta Done Jakue bideko igoera paralela hartuko dugu Erroko gainarantz. Behin Gainera iritsita, errepideta gurutzatuko dugu (KASU) eta bidexka baten bidea Zilbetik mendaterako norabidea hartuko dugu. Hortik Aurrera, 09 ibil-bidearekin bat egiten duen jaitisiera hartuko dugu. Azegi Etxarro Saigots. Arga ibaierako paralelo doan bidera iritsita, zubia gurutzatuko dugu Saigotsera igotzen den biderean bila. Hortik, NA-138 errepide-a hartuko dugu Zubirirantz.

## 12 KINTOAN BARNA: EUGI-ZUBIRI

100% 40% 0% 64%

6.7 km 100 m 224 m 1h 1h 45 min EUGI y ZUBIRI

**CAS** | Ruta de sentido bidireccional que une las poblaciones de Eugi y Zubiri a través de una combinación de senderos que discurren paralela al río Arga. Durante 7.5 kilómetros cruzaremos zonas de bosque y hayedo, la regata de Etxarro o el puente medieval de Saigots. En la zona de Eugi, saliendo del pueblo tenemos dos variantes de sendero: una para bicicletas que parte por la carretera y entra por sendero en el cementerio de Urtasun, y otra, saliendo por la calle Ospel en dirección a las faldas de Azegi (Zokulu), 500 metros antes del puente medieval de Urtasun, la ruta de bici y senderismo se unen.

## 13 NAFARROA XTREM

100% 2% 9% 89%

70.2 km 4000 m 10-14 h ZUBIRI

**CAS** | La ruta comienza y termina en Zubiri y atraviesa hermosos hayedos como el de Kinto Real, pastizales o regatas de la cuenca del Arga. Si te atreves a recorrer esta ruta podrás subir las cimas emblemáticas de la zona como: Adi, Saioa, Zuriain y Baraxuetta, a través de cordales que separan los valles de Erro, Esteribar, Baztan, Anue, y Lantz. Con un recorrido de más de 70 km y 4000 metros de desnivel positivo, se requiere estar en una excelente forma física. Si estas pensando en hacer el recorrido con la btt, hay zonas que requieren empujar la bicicleta, sobre todo en las cimas del recorrido.

## 14 NAFARROA XTREM

100% 2% 9% 89%

70.2 km 4000 m 10-14 h ZUBIRI

**EUS** | Bidea Zubirir hasi eta bukatzen da. Pagadi ederrak, hala nola Kintokoa, larreak eta Arga ibaieren arroko errekek zeharkatzen ditu. Bideari jarraitzea erabakitzen baduzu, inguru gailur ebeltmatikoak igoko dituzu, hala nola Adi, Saioa, Zuriain eta Baraxuetta; Erro, Esteribar, Baztan eta Anue barrak eta Lantz barnatzen dituzten gailur-lerroak zeharkatuko dituzte. 70 kilometrotik gorako bidea da, eta 4000 metroko desnibel positiboa du; sasoi fisiko on-onean egon behar da, beraz, bidea egiteko eta batzuetan, bizikleta bultzatzeko.

## 15 NAFARROA XTREM

100% 2% 9% 89%

70.2 km 4000 m 10-14 h ZUBIRI

**CAS** | La ruta comienza y termina en Zubiri y atraviesa hermosos hayedos como el de Kinto Real, pastizales o regatas de la cuenca del Arga. Si te atreves a recorrer esta ruta podrás subir las cimas emblemáticas de la zona como: Adi, Saioa, Zuriain y Baraxuetta, a través de cordales que separan los valles de Erro, Esteribar, Baztan, Anue, y Lantz. Con un recorrido de más de 70 km y 4000 metros de desnivel positivo, se requiere estar en una excelente forma física. Si estas pensando en hacer el recorrido con la btt, hay zonas que requieren empujar la bicicleta, sobre todo en las cimas del recorrido.

## 16 NAFARROA XTREM

100% 2% 9% 89%

70.2 km 4000 m 10-14 h ZUBIRI

**EUS** | Bidea Zubirir hasi eta bukatzen da. Pagadi ederrak, hala nola Kintokoa, larreak eta Arga ibaieren arroko errekek zeharkatzen ditu. Bideari jarraitzea erabakitzen baduzu, inguru gailur ebeltmatikoak igoko dituzu, hala nola Adi, Saioa, Zuriain eta Baraxuetta; Erro, Esteribar, Baztan eta Anue barrak eta Lantz barnatzen dituzten gailur-lerroak zeharkatuko dituzte. 70 kilometrotik gorako bidea da, eta 4000 metroko desnibel positiboa du; sasoi fisiko on-onean egon behar da, beraz, bidea egiteko eta batzuetan, bizikleta bultzatzeko.

## 17 NAFARROA XTREM

100% 2% 9% 89%

70.2 km 4000 m 10-14 h ZUBIRI

**CAS** | La ruta comienza y termina en Zubiri y atraviesa hermosos hayedos como el de Kinto Real, pastizales o regatas de la cuenca del Arga. Si te atreves a recorrer esta ruta podrás subir las cimas emblemáticas de la zona como: Adi, Saioa, Zuriain y Baraxuetta, a través de cordales que separan los valles de Erro, Esteribar, Baztan, Anue, y Lantz. Con un recorrido de más de 70 km y 4000 metros de desnivel positivo, se requiere estar en una excelente forma física. Si estas pensando en hacer el recorrido con la btt, hay zonas que requieren empujar la bicicleta, sobre todo en las cimas del recorrido.

## 18 NAFARROA XTREM

100% 2% 9% 89%

70.2 km 4000 m 10-14 h ZUBIRI

**EUS** | Bidea Zubirir hasi eta bukatzen da. Pagadi ederrak, hala nola Kintokoa, larreak eta Arga ibaieren arroko errekek zeharkatzen ditu. Bideari jarraitzea erabakitzen baduzu, inguru gailur ebeltmatikoak igoko dituzu, hala nola Adi, Saioa, Zuriain eta Baraxuetta; Erro, Esteribar, Baztan eta Anue barrak eta Lantz barnatzen dituzten gailur-lerroak zeharkatuko dituzte. 70 kilometrotik gorako bidea da, eta 4000 metroko desnibel positiboa du; sasoi fisiko on-onean egon behar da, beraz, bidea egiteko eta batzuetan, bizikleta bultzatzeko.

## 19 NAFARROA XTREM

100% 2% 9% 89%

70.2 km 4000 m 10-14 h ZUBIRI

**CAS** | La ruta comienza y termina en Zubiri y atraviesa hermosos hayedos como el de Kinto Real, pastizales o regatas de la cuenca del Arga. Si te atreves a recorrer esta ruta podrás subir las cimas emblemáticas de la zona como: Adi, Saioa, Zuriain y Baraxuetta, a través de cordales que separan los valles de Erro, Esteribar, Baztan, Anue, y Lantz. Con un recorrido de más de 70 km y 4000 metros de desnivel positivo, se requiere estar en una excelente forma física. Si estas pensando en hacer el recorrido con la btt, hay zonas que requieren empujar la bicicleta, sobre todo en las cimas del recorrido.

## 20 NAFARROA XTREM

100% 2% 9% 89%

70.2 km 4000 m 10-14 h ZUBIRI

**EUS** | Bidea Zubirir hasi eta bukatzen da. Pagadi ederrak, hala nola Kintokoa, larreak eta Arga ibaieren arroko errekek zeharkatzen ditu. Bideari jarraitzea erabakitzen baduzu, inguru gailur ebeltmatikoak igoko dituzu, hala nola Adi, Saioa, Zuriain eta Baraxuetta; Erro, Esteribar, Baztan eta Anue barrak eta Lantz barnatzen dituzten gailur-lerroak zeharkatuko dituzte. 70 kilometrotik gorako bidea da, eta 4000 metroko desnibel positiboa du; sasoi fisiko on-onean egon behar da, beraz, bidea egiteko eta batzuetan, bizikleta bultzatzeko.

## 21 NAFARROA XTREM

100% 2% 9% 89%

70.2 km 4000 m 10-14 h ZUBIRI

**CAS** | La ruta comienza y termina en Zubiri y atraviesa hermosos hayedos como el de Kinto Real, pastizales o regatas de la cuenca del Arga. Si te atreves a recorrer esta ruta podrás subir las cimas emblemáticas de la zona como: Adi, Saioa, Zuriain y Baraxuetta, a través de cordales que separan los valles de Erro, Esteribar, Baztan, Anue, y Lantz. Con un recorrido de más de 70 km y 4000 metros de desnivel positivo, se requiere estar en una excelente forma física. Si estas pensando en hacer el recorrido con la btt, hay zonas que requieren empujar la bicicleta, sobre todo en las cimas del recorrido.

## 22 NAFARROA XTREM

100% 2% 9% 89%

70.2 km 4000 m 10-14 h ZUBIRI

**EUS** | Bidea Zubirir hasi eta bukatzen da. Pagadi ederrak, hala nola Kintokoa, larreak eta Arga ibaieren arroko errekek zeharkatzen ditu. Bideari jarraitzea erabakitzen baduzu, inguru gailur ebeltmatikoak igoko dituzu, hala nola Adi, Saioa, Zuriain eta Baraxuetta; Erro, Esteribar, Baztan eta Anue barrak eta Lantz barnatzen dituzten gailur-lerroak zeharkatuko dituzte. 70 kilometrotik gorako bidea da, eta 4000 metroko desnibel positiboa du; sasoi fisiko on-onean egon behar da, beraz, bidea egiteko eta batzuetan, bizikleta bultzatzeko.

## 23 NAFARROA XTREM

100% 2% 9% 89%

70.2 km 4000 m 10-14 h ZUBIRI

**CAS** | La ruta comienza y termina en Zubiri y atraviesa hermosos hayedos como el de Kinto Real, pastizales o regatas de la cuenca del Arga. Si te atreves a recorrer esta ruta podrás subir las cimas emblemáticas de la zona como: Adi, Saioa, Zuriain y Baraxuetta, a través de cordales que separan los valles de Erro, Esteribar, Baztan, Anue,



- LEYENDA / LEGENDA**
- 00 SUGEA
  - 01 KING GOITEAN
  - 02 BURUNDUOI BIDAIA
  - 03 CARBONERAS
  - 04 EUGIKO JAGOLEA-MIRADOR DE EUGI
  - 05 BASOA SECRET
  - 06 ERREGERENA-TRAIL
  - 07 NAFAR-WHISTLER
  - 08 URTASUN
  - 09 AZEJUI-ETXARRO-SAIGOTS
  - 10 SAIGOTS
  - 11 REVIRADA
  - 12 EUGI-ZUBIRI
  - 13 NAFARREOA EXTREM (GR 322)
  - 14 URKIAGA-EUGI
  - 15 ERMITA DE LAS NIEVES
  - 16 GARAZIBARKO BIDEA
  - 17 OLLOKI LAKARRI
  - 18 PEÑAS DE ANT XORITZ
  - 19 IROTZALDE
  - 20 ERREAKO BIDEA
  - 21 ILURDOTZ-LAKARRI
  - 22 CAMINO DE SANTIAGO

### 16 GARAZIBARKO BIDEA

12.1 km | 515 m | 515 m | 1.5 h | 2 - 2 h 30 min | OLLOKI

**CAS** | La ruta comienza en la localidad de Olloki, concretamente en la zona alta del pueblo (Iglesia). Subiremos en dirección al monte San Miguel a través de la pista que accede desde Olloki a Alzuza y una vez en la zona alta de la sierra, continuaremos por la pista que lleva a las antenas que hay encima de Irotz. Por un bonito y rápido sendero, bajaremos directos a Irotz. En la entrada del pueblo, giraremos dirección sur para volver a Olloki por un antiguo sendero de Garazibar. Una vez en el fondo del valle, subiremos de nuevo al cordal de San Miguel para conectar con el sendero de bajada que va a la Ermita de las Nieves.

**EUS** | Olloki herriaren goiko aldean (Eliza ondoan) hasten den ibilbidea da. San Miguel mendirantz igoko gara Ollokitik Aitzuzara doan pistan barrena. Behin mendilerroaren goiko aldean gaudela, Irotz gainean dauden antenatara daraman pistatik jarraituko dugu. Bidezidor eder eta azkar batetik, zuzenean Irotzera jaitsiko gara. Herriaren sarreran, hegoalderantz egingo dugu Ollokira itzultzeko Garazibarko bidezidor zahar batetik. Ibarrean hondoan gaudela, San Miguel gailur-lerroa igoko gara berriro, Elurretako ermitara aldapan beheara doan bidezidorra hartuz.

### 17 OLLOKI-LAKARRI

20.8 km | 815 m | 767 m | 4 - 5 h | OLLOKI

**CAS** | La ruta comienza en la localidad de Olloki, concretamente en la zona alta del pueblo (Iglesia). Subiremos en dirección al monte San Miguel a través de la pista que accede desde Olloki a Alzuza y una vez en la zona alta de la sierra, continuaremos por la pista que lleva a las antenas que hay encima de Irotz, y de ahí continuaremos por dicha pista atravesando el cordal que separa el Valle de Esteribar y Egues. A la altura de la Peña de Belzunegi, se coge un bonito sendero que nos llevará hasta la cima del Lakarri (1046 m). La vuelta se realiza por el mismo camino de ida.

**EUS** | Olloki herriaren goiko aldean (Eliza ondoan) hasten den ibilbidea da. San Miguel mendirantz igoko gara Ollokitik Aitzuzara doan pistan barrena. Behin mendilerroaren goiko aldean gaudela, Irotz gainean dauden antenatara daraman pistatik jarraituko dugu Esteribar eta Egues ibarra bereistun gailur-lerrotik. Belzunegi haitzaren parean bidezidor polit bat hartuko dugu Lakarriko tontorreraino (1046 m). Itzulera bide beretik egingo dugu.

### 18 PEÑAS DE ANT XORITZ HAITZAK

7.8 km | 525 m | 525 m | 2 h - 2 h 30 min | MERENDERO ZABALDIKA

**CAS** | Partiremos del Merendero de Zabaldika y ascenderemos por el paraje de Xaixulu hacia el Alto de Elordi. Desde este monte, descenderemos en dirección al Collado de Zabalgain y continuaremos por el cordal norte pasando por Arromendi y llegando a las Peñas de Antxoritz. Al llegar a las peñas, afrontaremos una trepada de grado II, por lo que se recomienda tener la capacidad física y técnica para afrontar ese paso. Para volver, descenderemos por un bonito pinar hasta cruzar la regata de Ezpeldi junto al pueblo de Zabaldika. De ahí, retornaremos al merendero de Zabaldika.

**EUS** | Zabaldikako atsedegunetik abiatuko gara eta Xaixulotik Elordi Gainera igoko gara. Mendi honetatik behera egingo dugu Zabalgain leporako norabidean, eta iparraldeko gailur-lerrotik jarraituko dugu Arromendi igaro eta Antxoritzeko haitzetaraino. Haitzetera iristean, II. graduiko igoberari ekingo diogu; beraz, urrats horri aurre egiteko gaitasun fisikoa eta tekniko gaitzagarria da. Itzultzeko, pinu edier batetik Ezpeldi errekarra jaitsiko gara. Hortik, Zabaldikako atsedegunera itzuliko gara.

### 19 IROTZALDE

12.1 km | 540 m | 540 m | 2 h | 3 h | IROTZ

**CAS** | El recorrido comienza en el puente de Irotz y asciende hacia el collado de Sagaseta. A partir de este punto, el recorrido descendiendo dirección norte por un bonito sendero hasta llegar a la regata de Bordaleko, y posteriormente llegaremos a la población de Ilurdotz. Una vez atravesada la población, continuaremos por el antiguo camino de Ilurdotz. Este camino finaliza en la intersección con el Camino de Santiago, a la altura de la carretera que va a Ilurdotz. En este punto, accederemos al Camino de Santiago en dirección sur y continuaremos hasta el puente de Irotz, lugar de fin de ruta.

**EUS** | Ibilbidea Irotzeko zubian hasten da, Sagasetako leporaino igotzeko. Puntu horretatik behera, ibilbideak iparralderantz aldapan beheara egingo du bidezidor polit batetik, Bordaleko errekarra iritsi arte. Ondoren, Ilurdotz herrira iritsiko gara. Herria zeharkatu ondoren, Ilurdotzeko bide zaharretik jarraituko dugu. Ilurdotzerako errepidearen parean, Donejakue Bidearekin elkartzen den tokian, amaizten da. Toki horretan, Donejakue bidera sartuko gara eta Irotzeko zubian ibilbideari amaiera emango diogu.

### 20 ERREAKO BIDEA

14 km | 460 m | 460 m | 1 h 30 min - 2 h | ZURIAIN

**CAS** | Partiendo de la población de Zuriain, subiremos por carretera hacia el pueblo de Larrasoaña, y después, hasta la población de Irure. Ya por pista subiremos en dirección al cordal que separa dicho pueblo con Ilurdotz. Una vez allí, iremos en dirección sur-este durante 600 metros y, posteriormente descenderemos por el antiguo camino de Errea. Tras llegar al pueblo y, una vez atravesada la población, continuaremos por el antiguo camino de Ilurdotz. Este camino nos deja en el cruce con el camino de Santiago, y de ahí seguiremos unos metros más hasta Zuriain.

**EUS** | Zuriain herritik abiatuta, Larrasoaña herrira errepidetik igoko gara eta hortik Irurera. Irure eta Ilurdotz banatzen dituen gailur-lerrotik igarotzen den bidea hartuko dugu. Bertan gaudela, hego-ekialdeko norabidea hartuko dugu, 600 metro egin ondoren, Erreako bide zaharretik jaitsiko gara. Errea herrira iritsi eta zeharkatu ondoren, Ilurdotzera doan bide zaharretik jarraituko dugu. Bide honek Donejakue bidearen bidezidortzean uzten gaitu, eta hortik Zuriaineraino aliegatuko gara.

### 21 ILURDOTZ-LAKARRI

11.1 km | 590 m | 590 m | 2 h 30 min - 3 h | ILURDOTZ

**CAS** | Partiendo del pueblo de Ilurdotz, nos dirigiremos por el fondo del valle hasta el despoblado de Belzunegi, lugar en el que afrontaremos la subida final al Lakarri. Este tramo de ascenso es un bonito sendero entre robles y hayas que nos dejará unos metros antes de la cima. El último tramo es una trepada de 10 metros que nos deja en la cima de Lakarri. Volveremos sobre nuestros pasos hasta el despoblado de Belzunegi y nos dirigiremos a la pista que separa Ilurdotz y Akerreta para buscar el antiguo camino de Errea, por el que volveremos hacia Ilurdotz. Esta ruta transcurre por fincas particulares. Por favor, no salgas del recorrido.

**EUS** | Ilurdotz herritik abiatuta, ibararren hondotik, Belzunegi herrira joango gara. Han egingo diogu aurre Lakarriko ascenso igoberari. Buakaerako zati hau haritz eta pagoen arteko bidezidor polita da eta tontorra baino metro batzuk lehenago bukatuko da. Azken tartea 10 metroko igobera da eta Lakarriko gailurra uzten gaitu. Gure urretan gainetik Belzunegiko herrira itzuli eta Ilurdotzetik Akerretara doan bidera joango gara Erreako bide zahararen bila. Bide horretatik, Ilurdotzerantz abiatuko gara. Ibilbide hau finka partikularretatik igarotzen da, mesedez ez zaitiez ibilbidetik atara.

**+ INFORMACIÓN Y SERVICIOS**  
**INFORMAZIOA ETA ZERBITZUAK +**

**ESPACIO BTT y TRAIL EREMUA GUNEA**

- www.eremua.com
- Descarga la información de las rutas. Ibilbideei buruzko informazioa deskargatu.
- Visita nuestros establecimientos asociados, gracias a su apoyo, EREMUA existe. Bisitatu gurekin elkartutako establezimenduak, haien laguntzari esker, EREMUA existitzen da.
- No olvides probar nuestra riquísima cerveza EREMUA, colaboran en el mantenimiento de los senderos. Ez ahaztu EREMUA deituriko gure garagardo oparora frogatzen, bidezidorrak mantentze lanetan laguntzen dute. #eremuagargardoa
- Puedes comprar nuestra camiseta de algodón orgánico con diseño exclusivo. Diseñu eksklusiboa duen gure kotoizko kamiseta organikoak eros dezakezu.
- Descarga nuestra APP disponible en Google Play y Apple iStore para estar al día. Eguneratua egoteko, deskargatu gure app-a, Google Play eta Apple iStoren eskuragarri dagoena.
- También puedes descargar todas nuestras rutas en la APP de TRAILFORKS. Gure ibilbide guztiak TRAILFORKSko aplikaziotik deskarga ditzakezu.

Síguenos en / Jarrai gaitzazu: [f](#) [@](#) [v](#)